



---

*Odbor za pravne zadeve  
predsednik*

---

20. 6. 2013

Martin Schulz  
predsednik Evropskega parlamenta

Zadeva: Mnenje o predlogu resolucije v skladu s členom 120 Poslovnika o nacionalnih in mednarodnih posvojitvah v državah članicah Unije vlagateljice Cristiane Muscardini – B7-0459/2012

Spoštovani gospod predsednik,

Na zasedanju 13. septembra 2012 ste razglasili, da ste predlog resolucije v skladu s členom 120 Poslovnika o nacionalnih in mednarodnih posvojitvah v državah članicah Unije (B7-0459/2012) vlagateljice Cristiane Muscardini napotili na Odbor za pravne zadeve kot pristojni odbor.

Na seji dne 30. maja 2013 se je odbor v skladu s členom 120(2) Poslovnika odločil podati mnenje v obliki pisma o predlogu resolucije.

Predlog resolucije je obravnaval na sejah dne 11. oktobra 2012, 25. aprila 2013, 30. maja 2013 in 20. junija 2013.

O zadevi je bila 25. aprila 2013 organizirana tudi predstavitev, na kateri so sodelovali strokovnjaki.

Na zadnji seji je odbor soglasno sprejel spodaj navedene sklepe, z 23 glasovi za<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Pri končnem glasovanju so bili navzoči: Raffaele Baldassarre (podpredsednik), Luigi Berlinguer, Sebastian Valentin Bodu (podpredsednik), Françoise Castex (podpredsednica), Sergio Gaetano Cofferati, Christian Engström, Marielle Gallo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Klaus-Heiner Lehne (predsednik), Eva Lichtenberger, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros, Angelika Niebler, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner (podpredsednica), Frédérique Ries, Dimitar Stoyanov, Rebecca Taylor,

1. Evropska unija ni pristojna za urejanje izključno nacionalnih vidikov postopkov posvojitve.
2. Zaradi postopne harmonizacije življenjskega standarda v državah članicah so danes čezmejne posvojitve znotraj Evropske unije razmeroma redke. Otroci, ki so v EU posvojeni čezmejno, skoraj vedno prihajajo iz tretjih držav.
3. V tem pogledu Odbor za pravne zadeve ne vidi potrebe po skupnih evropskih pravilih za čezmejne posvojitve, saj bi se uporabljala le redkokdaj.
4. Glede posvojitve so raziskave odbora pokazale, da na evropski ravni nastanejo težave z medsebojnim priznavanjem posvojitve, opravljenih v drugi državi članici. Zato je prihajalo tudi do družinskih tragedij, ko po selitvi iz ene države članice v drugo oblasti države članice, v katero se je družina priselila, v posameznih primerih staršem posvojiteljem niso priznale skrbništva nad posvojenimi otroci, zaradi česar so bili ti otroci dani v rejo.
5. Odbor ugotavlja, da namerava Komisija konec leta 2013 predlagati zakonodajo o medsebojnem priznavanju učinkov dokumentov o civilnem statusu. Načrtuje se, da bo ta zakonodaja zaobjela tudi posvojitve.
6. Odbor za pravne zadeve zato meni, da v tem trenutku ni potrebe, da bi Evropski parlament zahteval zakonodajo za ureditev postopkov posvojitve na evropski ravni.

Prosim, da to mnenje posredujete Svetu in Komisiji.

S spoštovanjem,

Klaus-Heiner Lehne